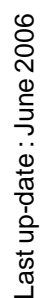




## Illustrated Part Guide - Explosionszeichnung



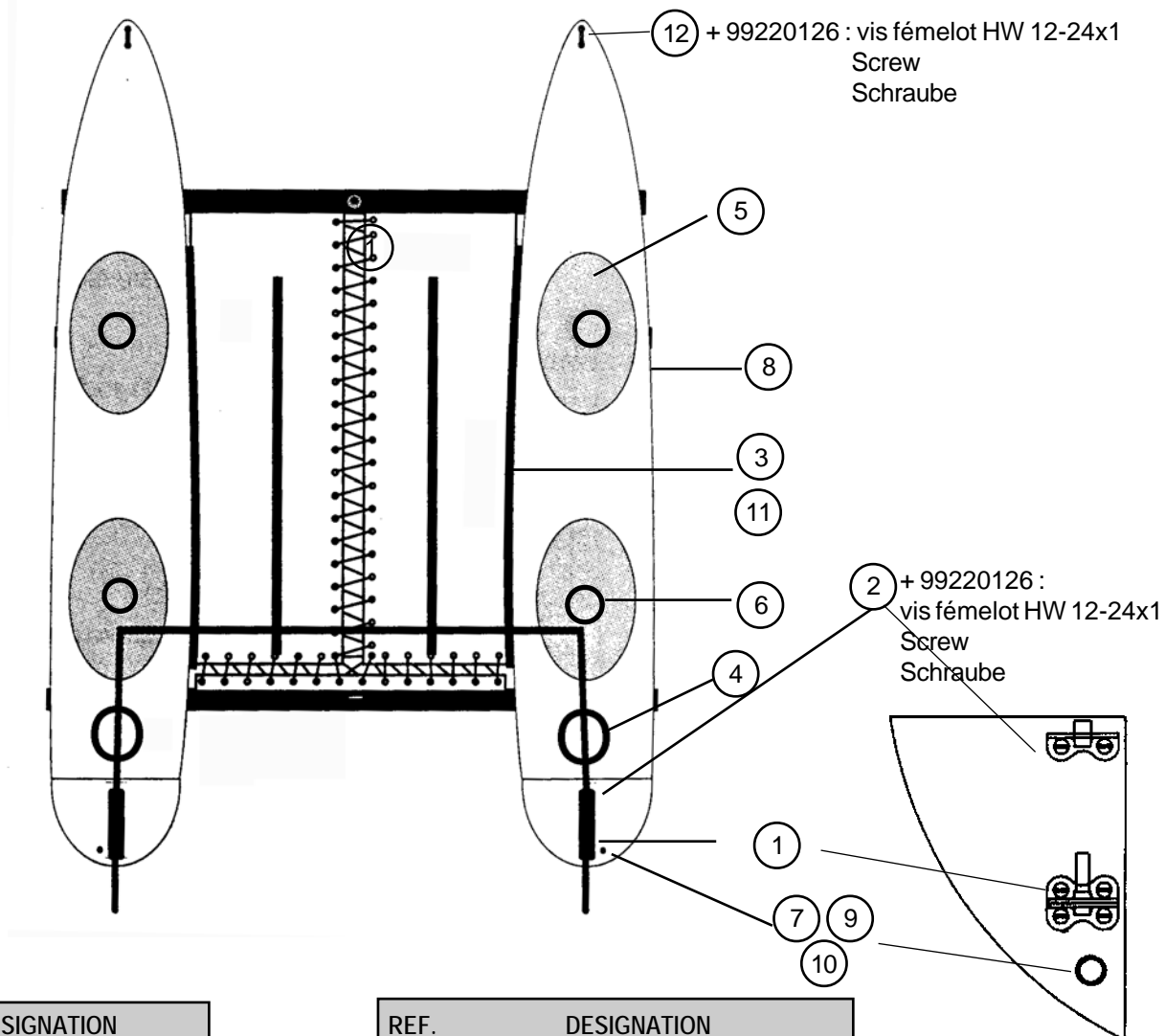
# HC WAVE Club

Coque/Hull/Rumpf

## Coque complète/Complete hull/Rumpf komplett

99056122 : Gauche/Left/Links

99056121 : Droite/Right/Rechts



REF.	DESIGNATION
1 - 99056047	Fémelot inférieur Lower pintle Ruderbeschlag unter
2 - 99056048	Fémelot supérieur Upper pintle Ruderbeschlag ober
3 - 99056049	Rail de trampoline Trampoline track Trampolineschiene
4 - 18056033	Trappe de visite Inspection port cover Luckendeckel
5 - 99056705	Tapis antidérapant Seat pad Sukzbatte
6 - 99056700	Bouchon de pont Hull deck cover

REF.	DESIGNATION
7 - 99056710 white	Bouchon de vidange + joint Drain plug + gasket Ablaßschraube + Dichtung
8 - 99061400	Cadène de hauban Chain plate Putting
9 - 99056232 (x10)	Bouchon de vidange Drain plug Ablaßschraube
10 - 99220048 (x10)	Joint Gasket Dichtung
11 - 99220114	Vis rail de trampoline Screw trampoline track Schraube Trampolineschiene
12 - 14070325 (x10)	Pontet Eyestrapp Bügel

Ancien modèle  
Old style

Nouveau modèle  
New style

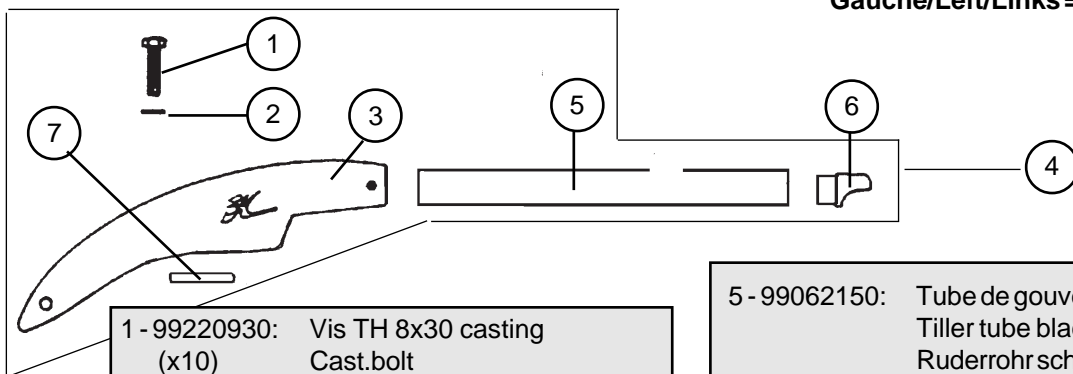
# HC WAVE Club

## Gouvernail/Rudder assembly/Ruderbeschlag

## Gouvernail complet/Rudder assembly complete/ Ruderbeschlag komplett :

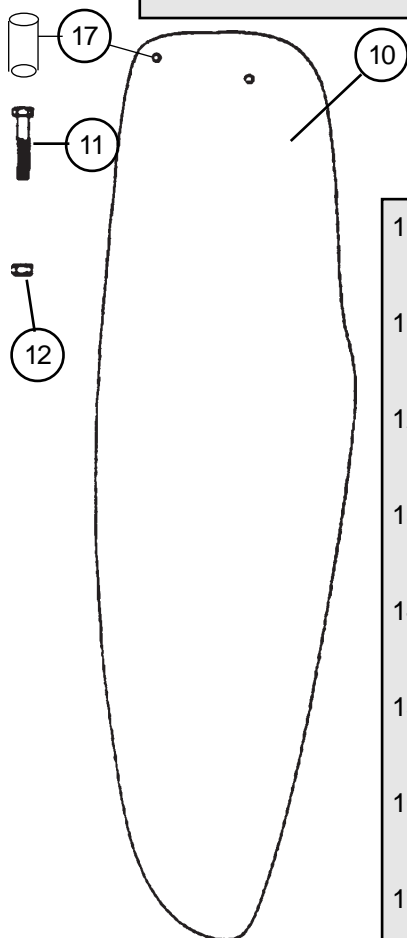
Droite/Right/Rechts = 99062115

Gauche/Left/Links = 99062110

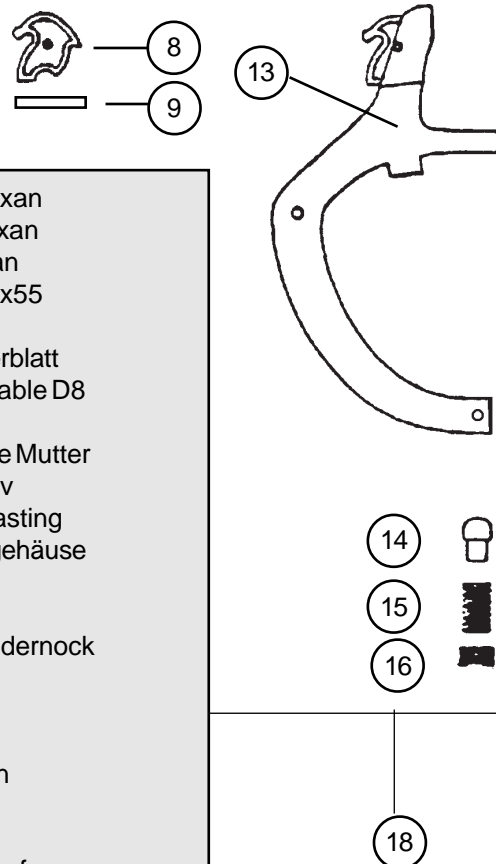


- 1 - 99220930: Vis TH 8x30 casting  
(x10) Cast.bolt  
Schraube Gußteil
- 2 - 99220750: Rondelle plate D8  
(x10) Washer D8  
Unterlegscheibe D8
- 3 - 17000010: Casting supérieur gouv.  
Upper rudder casting  
Oberes Rudergehäuse
- 4 - 99062121: Bras gouv.droit complet  
Tiller arm right complete  
Ruderarm rechts komplett
- 99062120: Bras gouv.gauche complet  
Tiller arm left complete  
Ruderarm links komplett

- 5 - 99062150: Tube de gouvernail nu noir  
Tiller tube black bare  
Ruderrohr schwarz
- 6 - 99000005: Embout à rotule  
Tiller end cap  
Ruderarmendstück
- 7 - 14061122: Platine dural  
Cam stop plate  
Platine f. oberes Rudergehäuse
- 8 - Came safran/Plastic cam/Rudernock  
14061183 (x10)  
14061170 (x3) + penne/plunger
- 9 - 16041756: Goupille élastique  
(x10) Maststep pin  
Sprengbolzen



- 10 - 18062180 : Lame safran Lexan  
Ruder blade Lexan  
Ruderblatt Lexan
- 11-99220940: Vis safran TH 8x55  
(x10) Rudder bolt  
Schraube Ruderblatt
- 12-99056239: Ecrou indessérable D8  
(x10) Nylostop nut  
Selbstsichernde Mutter
- 13-18000155: Casting inf. gouv  
Lower rudder casting  
Unteres Rudergehäuse
- 14-14061106: Pene safran  
(x10) Plunger  
Gegenstück Rudernock
- 15-99220685: Ressort inox  
(x10) Spring  
Feder
- 16-99220825: Vis safran delrin  
(x10) Tension screw  
Delrinschraube
- 17-99502160: Insert lame de safran  
Sheave pin rudder blade  
Bolzen Ruderblatt
- 18-17062680: Casting inf. gouv. monté  
Lower rudder cast. assembly  
Unteres Rudergehäuse montiert

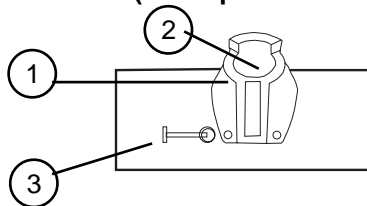


# HC WAVE Club

## Traverses/Crossbars/Holme

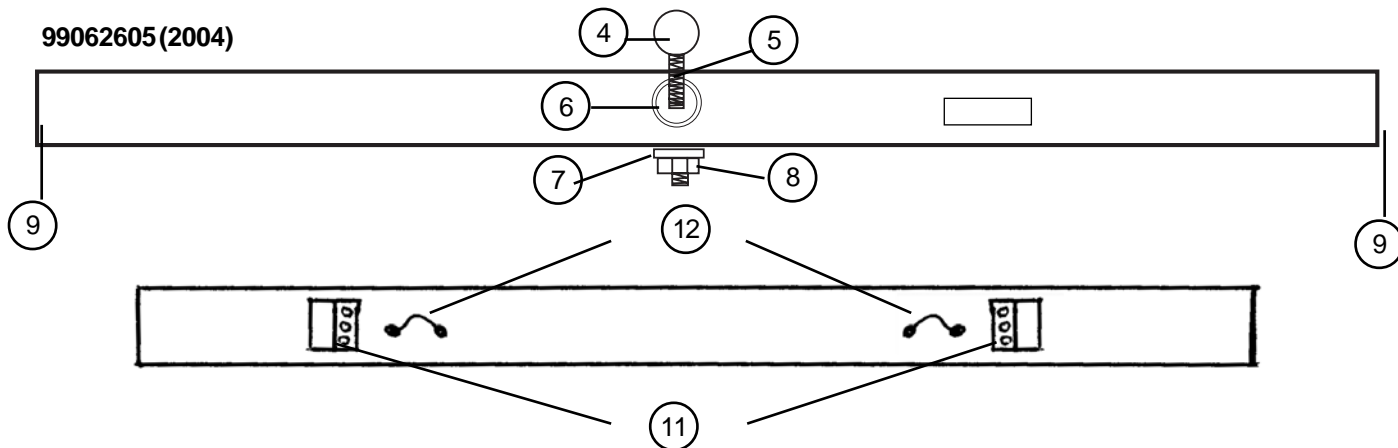
### TRAVERSE AVANT/FRONT CROSSBAR/VORDERHOLM

#### 99062610 (avant/prior/vor 2004)

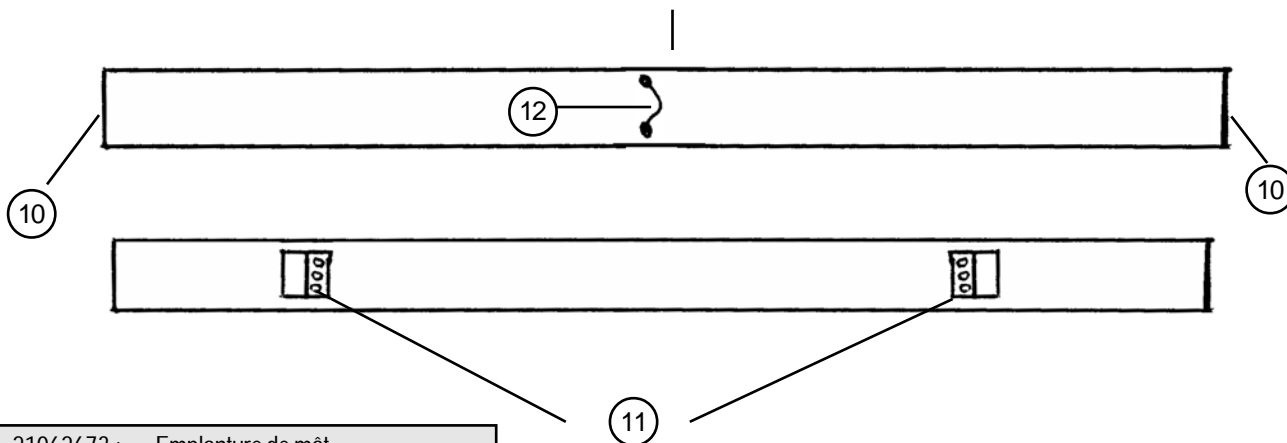


- 1 - 14000025 Emplanture de mât  
Maststep  
Mastfusspfanne
- 2 - 14041709 (x10) Coussinet Teflon  
Mast pivot bearing  
Teflonplättchen
- 3 - 16041756 (x10) Axe + goupille  
Axe + cotter pin  
Achse + Sprengbolzen

#### 99062605 (2004)



### TRAVERSE ARRIERE/REAR CROSSBAR/ACHTERHOLM : 99062615



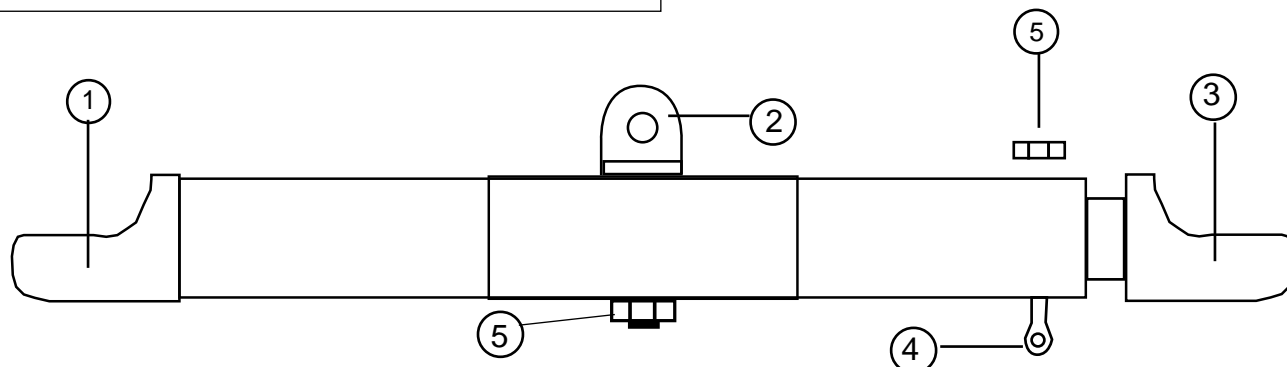
- 4 - 21062673 : Emplanture de mât  
Mast step ball  
Mastfussballe
- 5 - 99219000 : Tige filetée M16  
(mm) Mast step post  
Mastfuss
- 6 - 99220104 : Erou HU 16 mm  
Nut HU 16 mm  
Mutter HU 16 mm
- 7 - 99220735 : Rondelle inox 16 mm  
(x10) Washer stainless steel  
Inox Scheibe
- 8 - 99220110 : Erou indessérable 16 mm  
Nylstop nut  
Selbstsichernde Mutter

- 9 - 99056061 Bouchon traverse AV  
Front crossbar end cap  
Vorderholm-Endstück
- 10 - 99056062 Bouchon de traverse AR  
Rear crossbar end cap  
Achterholm-Endstück
- 11 - 99056530 Equerre d'arrêt traverse  
Crossbar stop plate  
Vorderholm-Arretierung
- 12 - 99220216 Pontet  
(x10) Eyestrap  
Bügel

# HC WAVE Club

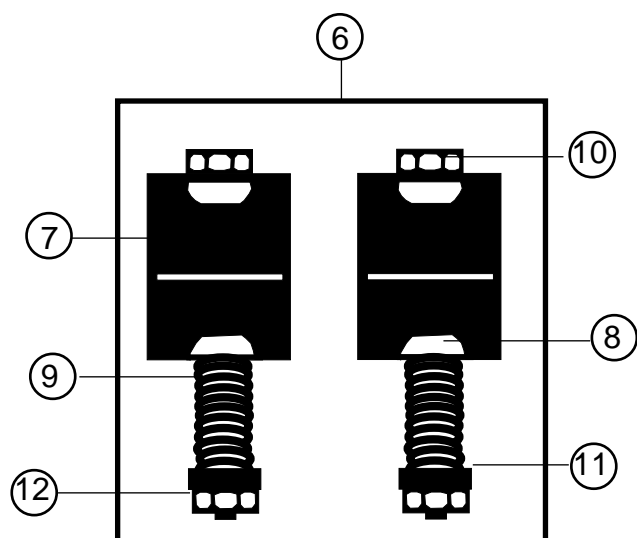
Barre d'accouplement renforcée & Stick  
Tiller crossbar reinforced & Tiller extension  
Anlenkstange verstärkt & Pinengelenk

**BARRE ACCOUPLEMENT RENFORCEE COMPLETE/TILLER  
CROSSBAR REINFORCED COMPLETE/ANLENKSTANGE  
VERSTÄRKT KOMPLET = 99062260**

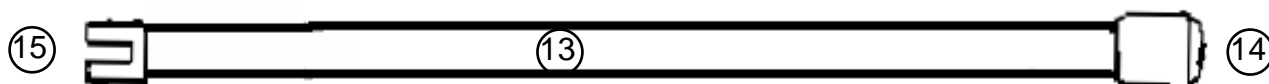


- 1 - 99000005: Embout à rotule  
Tiller end cap  
Pinnenendstück
- 2 - 99220955 (x4): Vis violon  
Violon screw  
Schraube für Pinngelenk
- 3 - 99000010: Coulisseau réglable  
Adjustable tiller end cap  
Gleiter
- 4 - 99056269 (x10): Vis manillon  
Tiller adjusting screw  
Schraube
- 5 - 99056239 (x10): Ecrou indessérable D8  
Nylstop nut D8  
Selbstsichernde Mutter D8

- 6 - 99500380: Kit d'articulation TCM  
Tiller connector kit TCM  
Verbindungsgelenk TCM
- 7 - 99500331: Demi-pallier  
Rubberspacer  
Distanzhülse
- 8 - 99220965 (x20): Demi-bille nylon  
Half ball nylon  
Nylon Halbkugel
- 9 - 99500336 (x10): Ressort TCM  
TCM spring  
TCM-Feder
- 10 - 99220875 (x10): Vis TH 6 x 50  
TH screw  
TH Schraube
- 11 - 99220745 (x10): Rondelle inox  
Stainless washer  
Unterlegscheibe
- 12 - 99056238 (x10): Ecrou indessérable D6  
Nylstop nut D6  
Selbstsichernde Mutter D6



- 13 - 99062305 : Stick Alu  
Aluminium tiller extension  
Pinnenausleger Aluminium
- 14 - 14061316:  
(x10) Embout stick alu  
Aluminium extension cap  
Pinnenendstück Aluminium
- 15 - 14061321 :  
(x10) Chape articulation stick  
Stick articulation

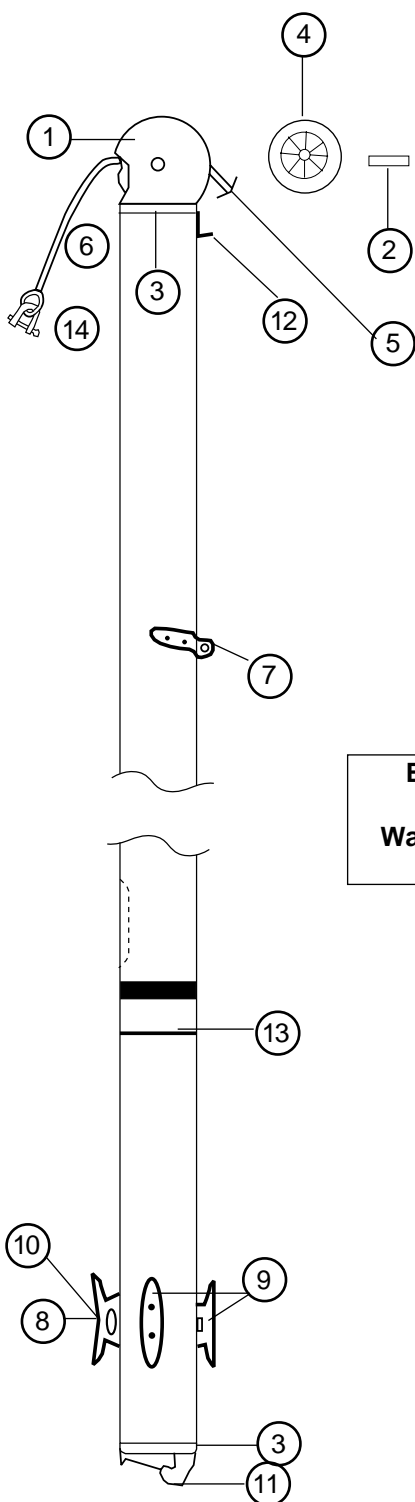


# HC WAVE Club Mât/Mast/Mast

Avant/Prior/Vor 2004

Mât 1 pièce/1 piece Mast/Einteiliger Mast = **99042700**  
Mât 2 pièces/2-piece mast /Zweiteiliger Mast = **99042710**

Jeux de câbles HW/Cable set/Käbelsatz = **99070500**  
Sac d'accastillage/Rig bag/Takelagesack = **99080300**



**Bouchons étanches/  
waterproof plugs/  
Wasserdicht Dichtungen**  
**99210075 (x10)**

- |                |   |
|----------------|---|
| 1- 14000015:   | Tête de mât noire<br>Black mast head<br>Mastkopf schwarz              |
| 2- 14041711:   | Axe tête de mât<br>Sheave pin mast head<br>Bolzen Mastkopf            |
| 3- 14042720:   | Sceau mât<br>Mast plug<br>Mast Abdichtung                             |
| 4- 14041712:   | Réa<br>Nylon sheave<br>Rolle  |
| 5- 13041751:   | Drisse câble GV<br>Main halyard wire<br>Grossfall Kabel               |
| 6- 14070460:   | Drisse cordage<br>Halyard rope<br>Fall                                |
| 7- 14041722:   | Ferrure capelage<br>Mast tang<br>Mastbeschlag                         |
| 8- 14041720 :  | Taquet étarq amure<br>Downhall cleat<br>Klampe                        |
| 9- 99220760 :  | Taquet de drisse<br>Halyard Cleat<br>Niederholer Mastklemme           |
| 10-99220765 :  | Vis taquet<br>Screw<br>Schraube                                       |
| 99220325       | Ecrou carré amure<br>Tack square nut<br>Viereckmutter                 |
| 11- 14000020 : | Base mât noire<br>Black mast base<br>Mastfuss schwarz                 |
| 12- 14041721 : | Hook de drisse<br>Halyard hook<br>Fallhaken                           |
| 13- 14041723:  | Autocollant de sécurité<br>Mast caution label<br>Sicherheitsaufkleber |
| 14- 99220665 : | Manille 6 mm<br>Shackle 5 mm<br>Schäkel 6 mm                          |

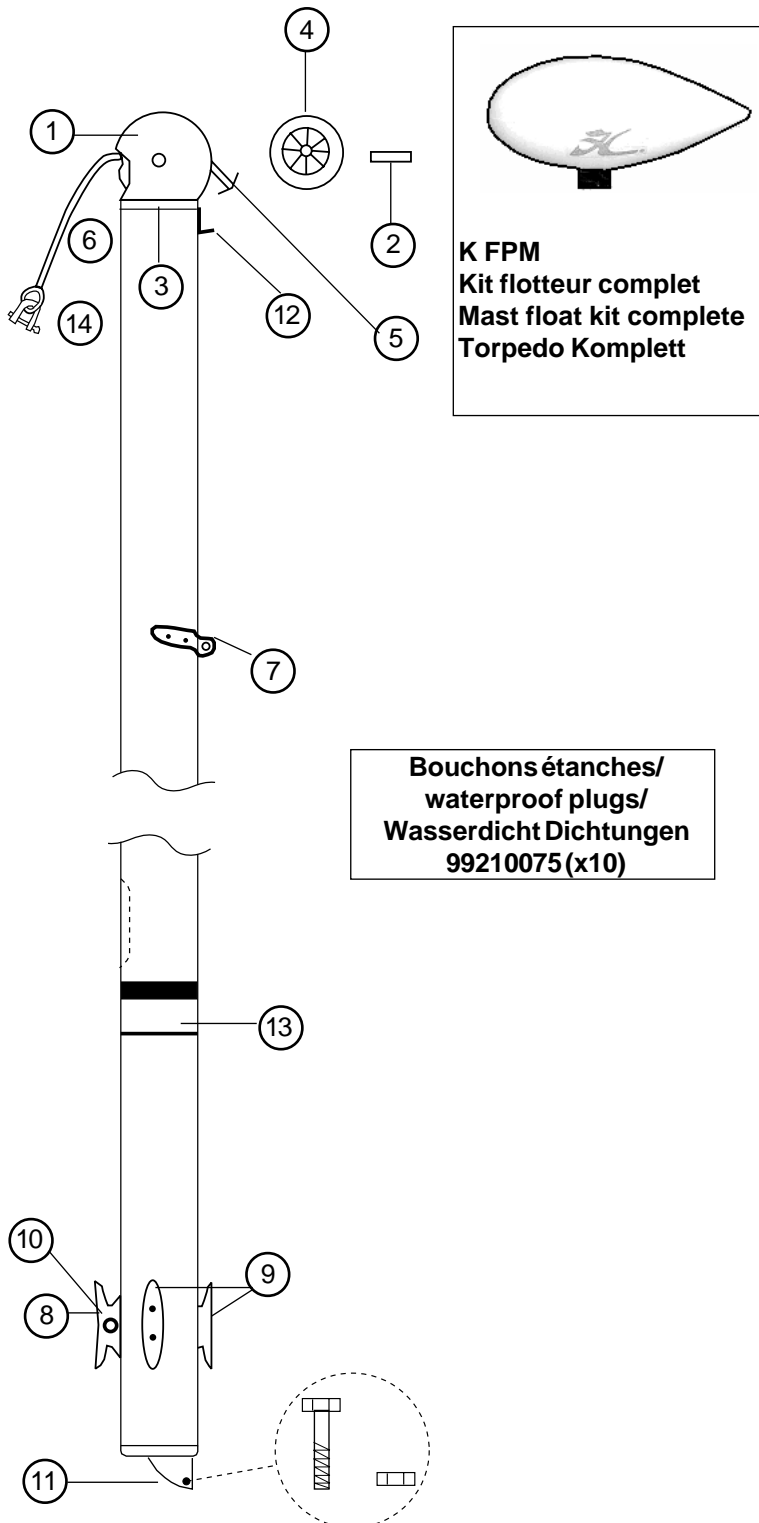
# HC WAVE Club

## Mât/Mast/Mast

2004

Mât 1 pièce/1 piece Mast/Einteiliger Mast = **99042705**  
 Mât 2 pièces/2-piece mast /Zweiteiliger Mast = **99042715**

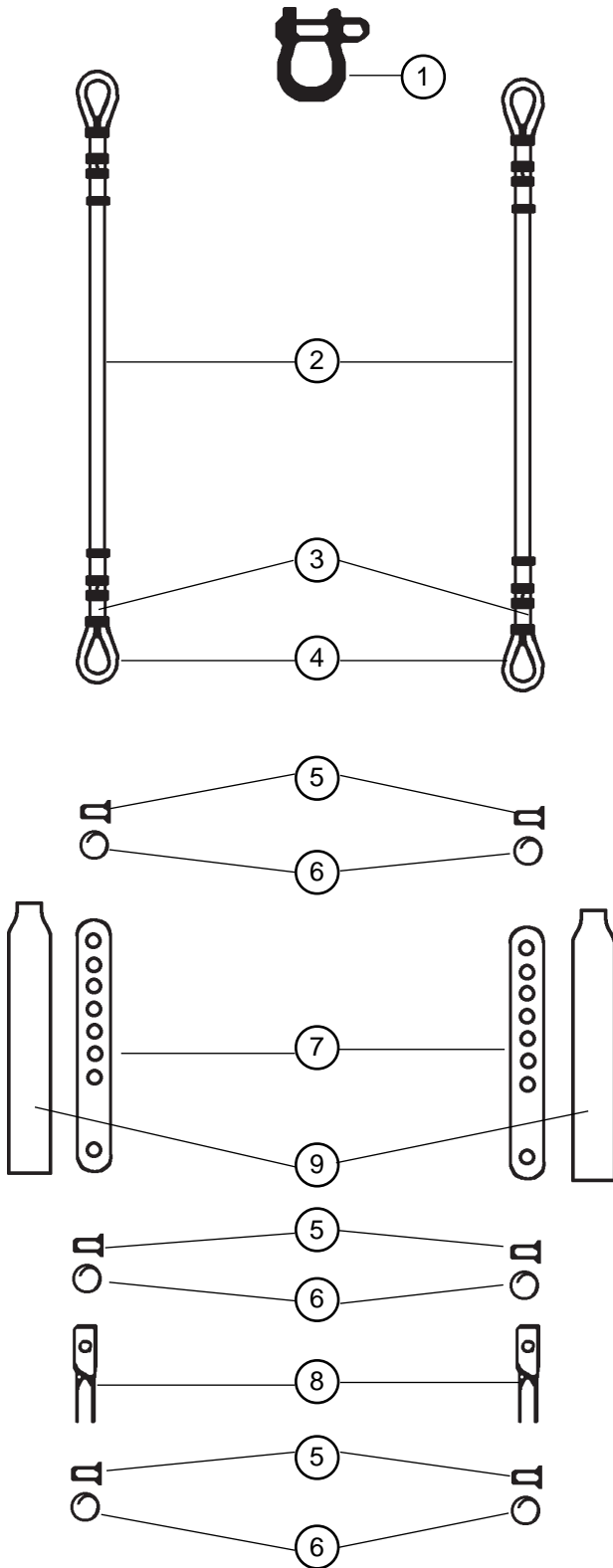
Jeux de câbles HW/Cable set/Käbelsatz = **99070502**  
 Sac d'accastillage/Rig bag/Takelagesack = **99080300**



- 1- 14000015: Tête de mât noire  
Black mast head  
Mastkopf schwarz
- 2- 14041711: Axe tête de mât  
Sheave pin mast head  
Bolzen Mastkopf
- 3- 14042720: Sceau mât  
(x10)  
Mast plug  
Mast Abdichtung
- 4- 14041712: Réa  
Nylon sheave  
Rolle
- 5- 13041751: Drisse câble GV  
Main halyard wire  
Grossfall Kabel
- 6- 14070460: Drisse cordage  
Halyard rope  
Fall
- 7- 14041722: Ferrure capelage  
Mast tang  
Mastbeschlag
- 8- 14041720 : Taquet étarq amure  
(x10)  
Downhall cleat  
Klampe
- 9- 99220760 : Taquet de drisse  
(x10)  
Halyard Cleat  
Niederholer Mastklemme
- 10- 99220765 : Vis taquet  
(x10)  
Screw  
Schraube
- 99220325 Ecrou carré amure  
Tack square nut  
Viereckmutter
- 11- 13600010: Base mât 2004  
Mast base 2004  
Mastfuss 2004
- 12- 14041721 : Hook de drisse  
Halyard hook  
Fallhaken
- 13- 14041723: Autocollant de sécurité  
Mast caution label  
Sicherheitsaufkleber
- 14- 99220665 : Manille 6 mm  
(x10)  
Shackle 6 mm  
Schäkel 6 mm

# HC WAVE Club

## Haubans/Shrouds/Wanten



1-99220210 (x10): Manille Lyre 8mm  
Shackle 8 mm  
Mastschäkel 8 mm

2- 99060515 (2003):Hauban  
99060520 (2004) Shroud  
Want

3- 99056249: Manchon D4  
(x10) Sleeve  
Hülse

4- 99300058 (x10): Cosse std  
Thimble  
Kausch Std

5- 99056230(x10): Axe percé lat.ridoir  
Clevis pin  
Bolzen für Wanteisen

6- 99220230 (x10): Anneau brisé  
Split ring  
Ringsplint

7- 99220650 (x5): Latte universelle ridoir  
Stay adjuster  
Wanteisen

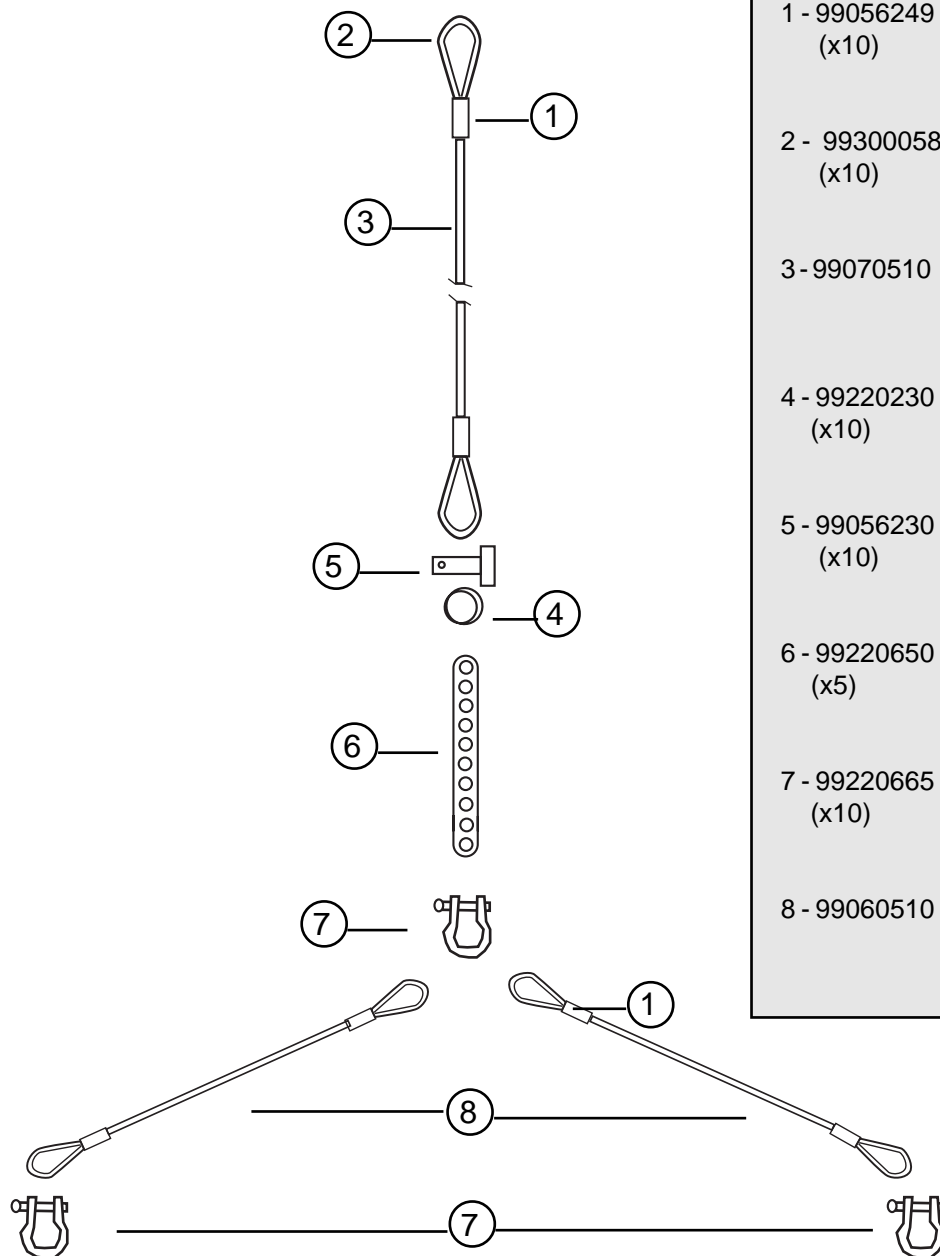
8- 16060313 (x10): Chape de hauban  
Toggle  
Wanten Toggle

9- 99500369 (x10):Protège lattes ridoires  
Shroud adjuster cover  
Wantenschutz



# HC WAVE Club

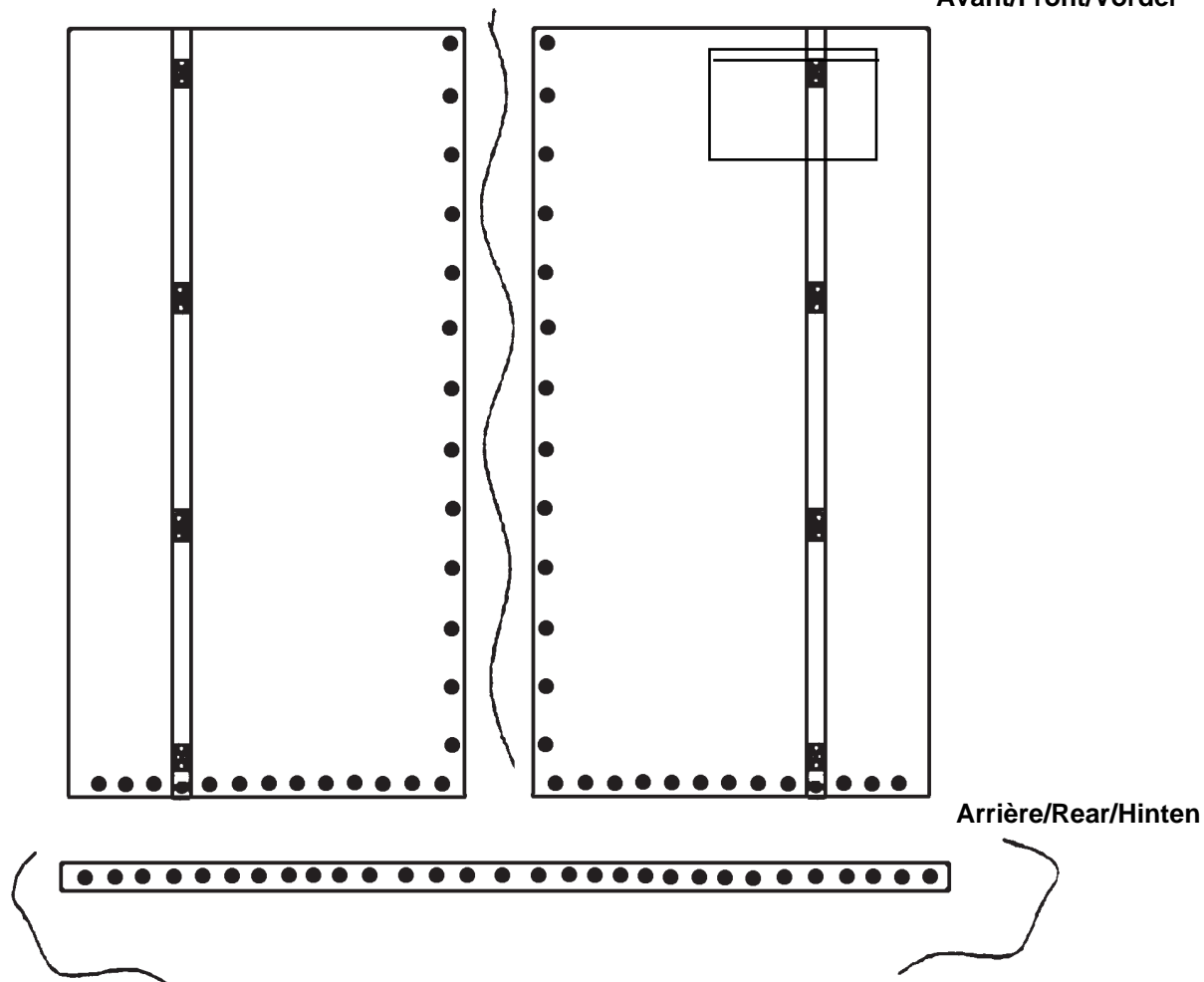
Etai & brides/Forestay and bridles/Vorstag und Hahnepot



- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1 - 99056249 :<br>(x10) | Manchon D4<br>Sleeve<br>Hülse                     |
| 2 - 99300058 :<br>(x10) | Cosse std<br>Thimble<br>Kausch Std                |
| 3 - 99070510            | Etai cable<br>Forestay<br>Vorstag Kabel           |
| 4 - 99220230 :<br>(x10) | Anneau brisé<br>Split ring<br>Ringsplint          |
| 5 - 99056230 :<br>(x10) | Axe percé<br>Clevis pin<br>Bolzen für Locheisen   |
| 6 - 99220650 :<br>(x5)  | Latte universelle<br>Stay adjuster<br>Locheisen   |
| 7 - 99220665 :<br>(x10) | Manille lyre 6 mm<br>Shackle 6 mm<br>Schäkel 6 mm |
| 8 - 99060510 :          | Bride<br>Bridle<br>Hahnepot                       |

**HC WAVE Club**  
Trampolin/Trampoline/Trampolin

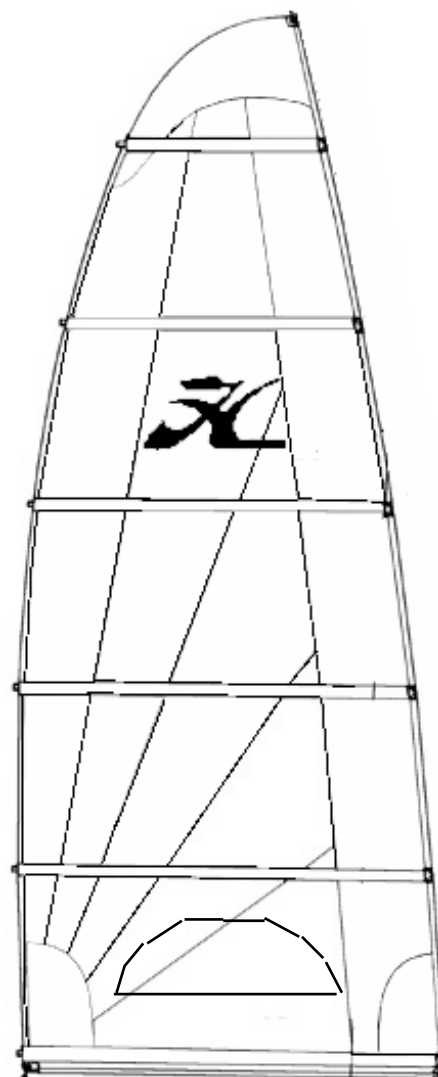
Avant/Front/Vorder



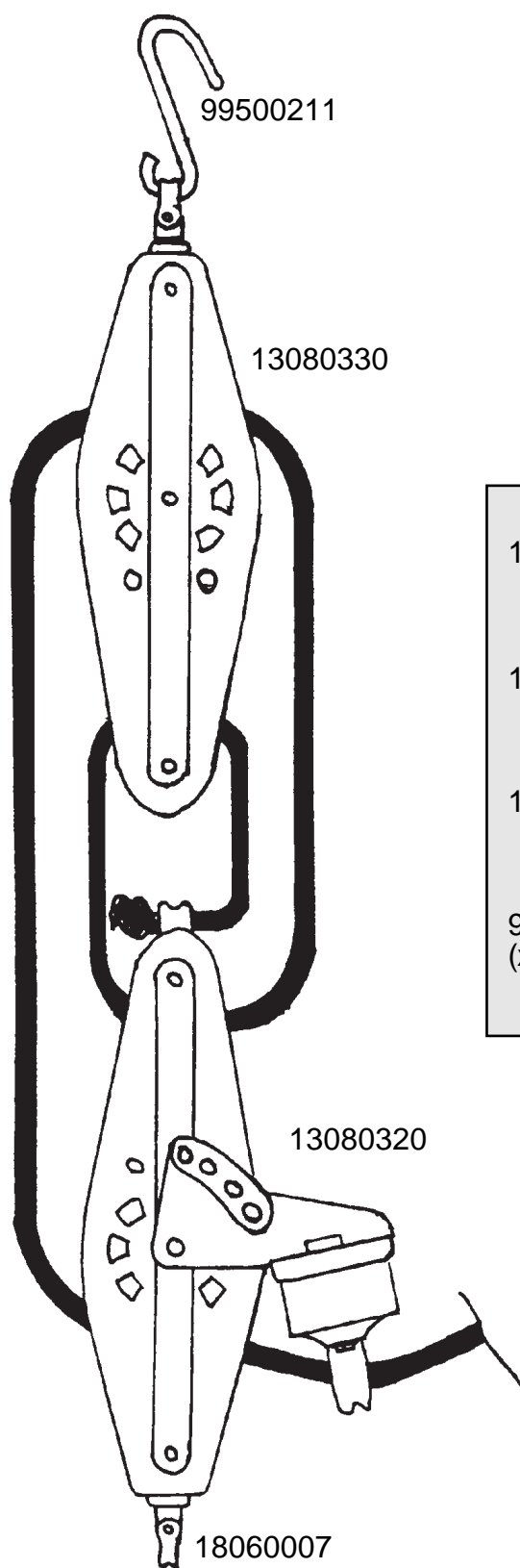
TRAMPOLIN 3 PIECES/3 PIECE TRAMPOLINE/3TEILIGER TRAMPOLIN  
99025005 blanc/white/weiss  
99025215 Bleu/blue/blau

<p align="center"><b>HC WAVE Club</b> Grand-voile/Main sail/Gross-Segel</p>
---

- |          |  |
|----------|--|
| 16990001 | Grand-voile HC Wave blanche<br>HC Wave white mainsail<br>HC Wave Großsegel weiß                              |
| 16990002 | Grand-voile HC Wave couleur<br>HC Wave coloured mainsail<br>HC Wave Großsegel farbig                         |
| 99034010 | Jeu de lattes HC Wave<br>HC Wave batten set<br>HC Wave - Lattensatz  |
| 99070400 | Sac de cordage GV + trampoline<br>Rope bag mainsail and trampoline<br>Linetasche für Großsegel u. trampoline |



# **HC WAVE Club** Poulies/Main blocks/Blöcke



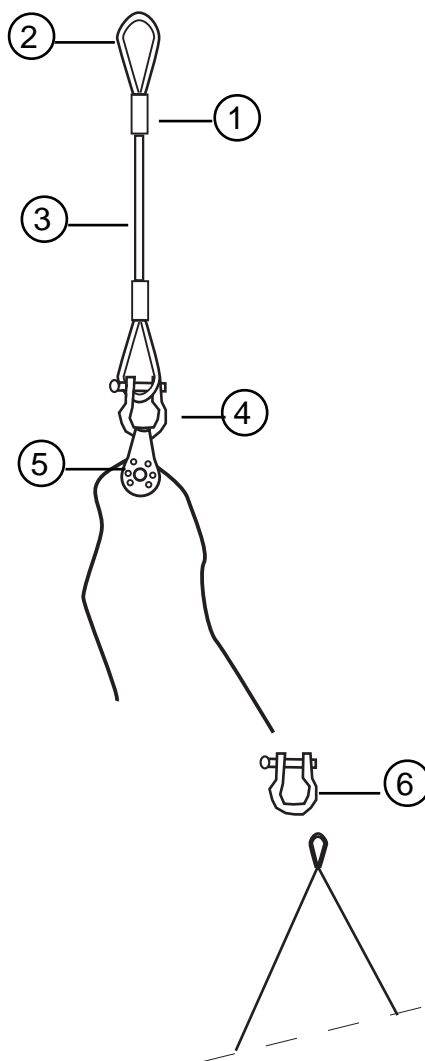
- |                  |   |
|------------------|---|
| 13080320         | Poulie grand voile avec taquet<br>Main block with cam cleat<br>Block Gross-Segel mit Klemme |
| 13080330         | Poulie grand voile avec émerillon<br>Main block with swivel<br>Block Gross-Segel mit Wirbel |
| 18060007         | Manille de poulie<br>Block shackle<br>Blockschäkel  |
| 99500211<br>(x2) | Crochet grand voile<br>Main hook<br>Großsegel Haken   |

# HC WAVE club Turbo

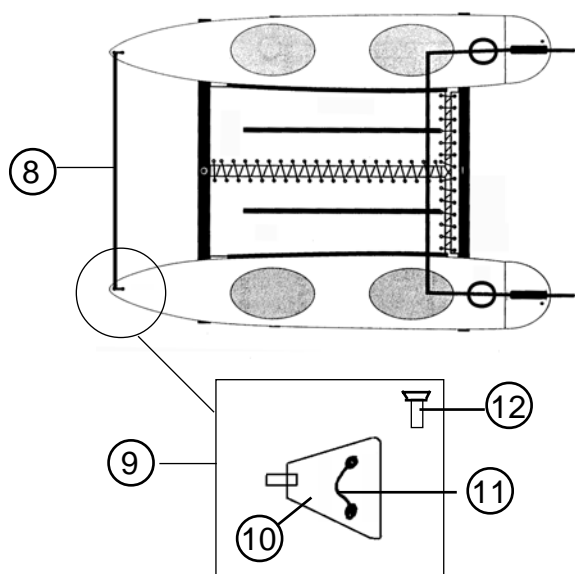
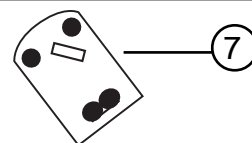
Kit de foc - Jib Kit - Fockkit  
99600045

- |                |                                   |
|----------------|-----------------------------------|
| 1 - 99056249 : | Manchon D4                        |
| (x10)          | Sleeve                            |
|                | Hülse                             |
| 2 - 99300058 : | Cosse std                         |
| (x10)          | Thimble                           |
|                | Kausch Std                        |
| 3 - 99070520   | Estrope                           |
|                | Pigtail                           |
|                | Pigtail                           |
| 4 - 18042715 : | Manille longue                    |
| (x5)           | Long shackle                      |
|                | Länge Schäkel                     |
| 5 - 99500250 : | Poulie drisse de foc              |
|                | Jib halyard block                 |
|                | Fockfallumlenkblock               |
| 6 - 99220660 : | Manille lyre 4 mm                 |
| (x10)          | Shackle 4 mm                      |
|                | Schäkel 4 mm                      |
| 7 - 99080010 : | Tourelle de foc gauche + support  |
|                | Jib block +plate left             |
|                | Fockschotsblock mit Platte links  |
| 99080015 :     | Tourelle de foc droite+ support   |
|                | Jib block +plate right            |
|                | Fockschotsblock mit Platte rechts |

16990005 : Foc blanc/White jib/Fock weiss  
16990010 : Foc couleur/Coloured jib/Fock farbig



sur les coques/on the hulls/auf der Rumpfe



- |               |                                     |
|---------------|-------------------------------------|
| 8 - 99062320  | Barre de maintien parallèle         |
|               | Parallel bow spreader bar           |
|               | Holm Turbo                          |
| 9 - 99062330  | Embout barre de maintien            |
|               | Parallel bar end cap                |
|               | Turbo Holm-Endstück                 |
| 10 - 99056520 | Platine barre de maintien           |
|               | Plate for parallel bow spreader bar |
|               | Platte Holm Turbo                   |
| 11 - 99056265 | vis platine                         |
| (x10)         | plate screw                         |
|               | Platte-Schraube                     |
| 12 - 99220216 | Pontet                              |
| (x5)          | Eyestrapp                           |
|               | Bügel                               |